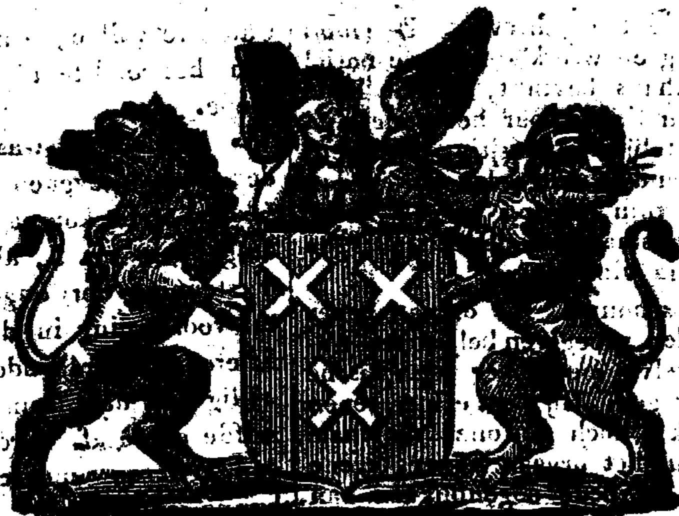
N°. 7. 1832.

BREDASCHE COURANT.

Staats-, Letterkundig- en Wetenschappelijk

Nieuws- Blad.



Zondag en Maandag den 8 en 9 Januarij.

De BREDASCHE COURANT *verschijnt geregeld zes malen per week en is door het geheele Koningrijk, tegen f 6 het kwartaal, franco per post verkrijgbaar.*

Alle inzendingen van bijdragen (die van belangrijken inhoud zullen steeds met dankbaarheid ontvangen worden), geschieden franco aan de uitgevers BROESE & Comp.

Alle Advertentien, op formaat zegel gesteld, worden geplaatst tegen 20 cents per regel.

De GOUVERNEUR der PROVINCIE NOORD-BRABAND, ontvangen hebbende eene missive van den Heere Staatsraad, *ad interim* belast met de Directie van het Departement van Binnenlandsche Zaken, van den 19den dezer, litt. J., daarbij den Gouverneur autoriserende, om, zoo lang de korpsen der *Noord-Brabandsche* Schutterijen, niet in vestingen garnizoen houden, welke in staat van beleg zijn verklaard, of kantonnementen buiten dezelven betrekken, op grond van Z. M. Besluit, van den 29sten November 1830, Plaatsvervangers voor de leden der gemelde Schutterijen aan te nemen.

Brengt zulks ter kennisse van de Stedelijke en Plaatselijke Besturen in deze Provincie, met informatie, dat voortaan iedere *woensdag* der week, des voormiddags ten *10 ure*, op het Hôtel van het Gouvernement, de Gouverneur en twee leden der Gedeputeerde Staten zullen vaceren, tot het keuren van Plaatsvervangers voor de Schutterij, onder de navolgende bepaling, als:

1°. Dat de bewijzen, voor den Plaatsvervanger benoodigd, *des daags te voren*, in de bureaux van het Provinciaal Gouvernement worden afgegeven, en

2°. Dat bij den aan te bieden Plaatsvervanger steeds iemand van de naastbestaanden of vrienden van den belanghebbende, tegenwoordig zij.

Zullende bij niet voldoening aan deze bepalingen, den aan te bieden Plaatsvervanger, niet ter keuring worden toegelaten.

En zal deze in het *Provinciaal Blad* worden geïnsereerd, wordende de Gemeentebesturen uitgenoodigd, aan den inhoud dezes de meeste publiciteit te geven.

's Hertogenbosch, den 22sten December 1831.

De Gouverneur voornoemd,

A. J. L. van den BOGAERDE.

NEDERLANDEN.

BREDA, den 7den Januarij.

DE BELGISCHE *COURRIER* EN DE HOLLANDSCHE *STANDAARD*.

Terwijl de nijvere *bij* van bloem tot bloem zweeft, en uit alle en in iederen, voor den mensch in vele opzigten zoo nuttigen honig weet te zoeken en te vinden, kruipt de *spin* over dezelfde geurige voorwerpen, en [illegible] vindt niet, dan *vergif*.

Ziedaar de werkzaamheden der buitenlandsche periodieke staatkundige drukpers, ten opzigte der onze.

Terwijl onpartijdige dagbladen, die de zaak van regt en geregtigheid voorstaan, — voor wien de misleidende stem eeniger, tot het ongeluk der menschheid geboren, volksleiders, een afschuw is, aan wien het spelen met het volksgeluk als de strafwaardigste misdaad voorkomt, en dezelve daarom met de overreding eener strenge redeneerkunde zoeken te bestrijden, die uit alles heilzaams voor de menschheid zoeken; — doorzoeken de organen dier volksleiders dezelfde voorwerpen, en vinden, te regt of te onregt, voedsel voor hun venijn.

Onder de dagbladen van laatstgenoemde soort, onderscheidt zich de, bij ons van ouds bekende, *Courrier des Pays Bas*. Met eene blijkbare hoogaardigheid, moest hij, uit de telken reize openbare meening, onze liefde voor den Koning, onze gehechtheid aan het vaderland, en onze onwrikbare trouw aan het maatschappelijk verdrag, dat ons te zamen om den troon van *Willem I.* eendrachtig houdt, verduwen. Slechts hier en daar, waar hij onder den *honig* eenig *vergif* meent te bespeuren, valt hij aan, doch veelal in zijne verwachting bedrogen, moet hij tot middelen zijne toevlugt nemen, om het eenigzins *wrange zoet*, door vervalsching, te *verzuren*.

Na bij afwisseling alles vergeefs beproefd te hebben, om eene scheiding tusschen vorst en volk daar te stellen, werd hij gedrongen ten laatste uit te roepen: » *eene navolging onzer roemrijke omwenteling is in Holland onmogelijk!* » Echter komt hij terug op dezelfde voorwerpen, waarop hij vroeger niets gevonden had, om toch zichzelven de voldoening te geven, van niets onbeproefd te laten.

Na veel zoeken hecht hij zich eindelijk op een bij ons weinig bekend blad, en op scherpe, met onverzadelijke teugen, het daarin voorkomende, overvloedige *venijn* in.

Eindelijk, roept hij uit, is er een Hollandsch dagblad gevonden, waarin men de ware *stelling* en *gezindheid* der Hollandsche natie kan leeren kennen. Alle *onze* overige staatkundige tijdschriften en dagbladen, zegt hij verder, zijn aan het gouvernement verkocht, en, wat deze laatsten voorgeven, wordt hun door den minister des konings in de pen gelegd; terwijl al hun geschrijf over de heldhaftige, onverzaagde, standvastige houding der natie, derzelver talrijke opofferingen en de tijdingen, omtrent de ontwerpen van hun gouvernement, ter versterking hunner physieke hulpbronnen ten verdediging, naar die zekere houding, naar die besluiten gelijken, welke de groote handelhuizen beteekenend aannemen of voorgeven, den dag voor dat zij zich failliet willen verklaren.

Het dagblad dan, hetwelk de *Courrier* als het *welsprekendste*, het *nationaalste* en het *overtuigendste orgaan* der Hollandsche natie aanneemt en ter lezing aanbeveelt is — geen enkel Hollander zoude zulks vermoeden — is..... de *Standaard!!!*

Met de meeste zorg worden dan ook de artikels van dat blad in den *Courrier* vertaald en overgenomen. Somtijds zelfs met zoo veel spoed, dat men dikwerf in de verzoeking geraakt te vermoeden, dat de bedoelde artikels, in 's Gravenhage vertaald, gelijktijdig naar Brussel opgezonden worden, wanneer zij te eerstgenoemde plaats onder de pers komen.

Bij de aanprijzing van het genoemde blad laat de *Courrier* eene aanmerking volgen, welke wij hier woordelijk overnemen:

» Pour bien apprécier l'importance qu'il convient de donner aux articles du *Standaard*, il faut se rappeler qu'il existe en Hollande, depuis notre révolution, une loi d'exception dans le genre du fameux arrêté de 1815 à l'effet de réprimer la liberté de la presse, et, comme on dit à la Haye, les menées des *malveillans*, et que, pour oser braver cette loi, il faut que le *Standaard* se croie BIEN APPUYÉ DE L'ASSENTIMENT GÉNÉRAL. » (1)

Voor dat wij deze aanmerking, met betrekking tot het *ware* of *onware* der gevolgtrekking, ten opzigte van den *Standaard* beschouwen, willen wij dezelve op de thans zoo menigvuldig verspreide Belgische oppositie-bladen toepassen;

Om het gewigt der hevige artikels tegen de belgische revolutie en het aldaar opgeworpen gouvernement, — dagelijks te vinden in den Messager de Gand, de Lynx, het Journal du Commerce d'Anvers en in anderen, — te beseffen, moet men zich herinneren, dat de zoogenaamde nationale associatie was overeengekomen, ten einde elke oppositie vóór te komen, om de huizen, waarin zoodanige bladen gedrukt werden, aan de woede van het gemeen, dat daartoe door geld en sterken drank aangehitst werd, ter plundering en derzelver redacteurs aan gehuurde moordenaars prijs te geven; terwijl Antwerpen en Gend, als de centrums dezer oppositie, in staat van beleg verklaard, en dus de dagbladen, die daar het licht zagen, aan de willekeur van een militair despotismus werden onderworpen. En, om deze maatregelen en wetten te durven trotseren, moeten de bovengenoemde dagbladen zich meer dan genoegzaam door de algemeene goedkeuring, gerugsteund en beschermd gelooven.

Deze gevolgtrekking gelooven wij, dan ook, in gemoede, veel juister, dan die van den *Courrier*, ten opzigte van den *Standaard*; overtuigd zijnde, dat geen dagblad bij ons minder gelezen en minder bekend zou zijn, dan het laatstgenoemde, — ware het niet, dat sommige dat heige wederleggingen zijner gevoelens, van tijd tot tijd, in de *Noord-Star* en het *Handelsblad* opgenomen, dezelve bekend kenbaar maakten. Om de *algemeene* goedkeuring weg te dragen moet men *algemeen* bekend zijn en is dus in dit opzigt reeds de *Courrier* op den doolweg — waarop trouwens wij hem altijd hebben zien voortdrijven.

De waarheid hulde doende, moeten wij echter bekennen, dat het weinig bekend zijn van het bedoelde blad niet voortspruit uit de geringe kennis, welke de redactie van hetzelve [illegible]

(1) Om het gewigt wel te waarderen, dat men aan de artikels van den *Standaard* behoort te geven, moet men zich te binnen brengen, dat er in Holland, sedert onze revolutie, eene uitzonderings-wet bestaat, in den geest van het berucht besluit van 1815, ten einde de vrijheid der drukpers te beteugelen, benevens, gelijk men het in 's Hage noemt, de woelingen der *kwalijkgezinden*, en dat de *Standaard*, om deze wet te durven trotseren, zich door de algemeene goedkeuring wel gerugsteund moet gelooven.

hetzelve wordt integendeel met *veel* talent geschreven. De *toon* echter dien het aangeslagen heeft, vindt geen weerklank in de natie! En in de stemming waarin deze zich thans bevindt, geheel aanzijn: trouw aan den koning en liefde voor het vaderland ademt, is de stem van elke wederregtelijke oppositie kopende in de woestijn. De welsprekende drogredenen van den *Standaard* vinden daardoor, even zoo min ingang bij het volk, (in den zin zoo als wij het woord *volk* verstaan) als de leerstellingen van *St. Simon* bij het zelve ingang zouden vinden.

De *Standaard* is, in vele opzigten beschouwd, het orgaan eener staatkundige oppositie, in den zin van den vroegeren belgischen wederstand, met dit onderscheid, dat dezelve met meer bondigheid, geslepenheid en talenten wordt voorgedragen. Hij staat echter geenen *wederstand* voor, die noch bij het volk, noch bij onze nationale vertegenwoordiging bestaat. Hij is dus het orgaan zijner eigene denkbeelden, waarmede niemand zich in deze oogenblikken van noch mag vereenigen, en die door de openbare meening, en dat te regt, worden afgekeurd.

De gematigde critiek der *Noordstar* en andere onzer meest bekende dag- of weekbladen, die, welke wij ons somtijds veroorloven, en welke, in het welbegrepen belang der natie, en met onze nationale eer en onafhankelijkheid onafscheidbaar verbonden is, vinden ingang bij het volk, en, om die reden, ook bij het gouvernement, dat met hetzelve eenstemmig denkt en handelen wil. De taal van den *Standaard* behoeft dus door geene exceptionele wetten gebreideld te worden; dewijl hij in deze oogenblikken een onschadelijk vergif is. — Hij is voor het gouvernement en dus ook voor de natie niet gevaarlijk. Enkelde lezen hem met genoegen *alleen*, om, als het ware, de staatslagen van den, over onze grenzen sluipenden *vergiftigen adder* na te gaan, en met de oogen en niet met het hart te volgen.

Het eenigste kwaad dat hij sticht, en hetgeen onze vertegenwoordigers, zelfs met opoffering van personele gevoelens, hebben zoeken te voorkomen, is, aan onze vijanden gelegenheid te geven tot de onware veronderstelling, dat de band, die onze pijlen snoert, dezelve slechts los omwikkelt — en dit is, in het tijdperk dat wij thans beleven, eene misdaad, die door de algemeene verachting het best gestraft wordt.

» Nous croyons qu'il est plus raisonnable de juger le véritable état de la Hollande par les articles du Journal de la Haye, le *Standaard*. Il y a loin des raisonnemens que fait ce journal indépendant à tout ce que veulent nous faire accroire quelques écrivains soldés directement par le cabinet de la Haye. Nous admettons volontiers que le roi *Guillaume* n'est pas encore disposé à céder; mais nous n'admettons pas qu'il trouve les Hollandais disposés à faire jusqu'aux derniers sacrifices, uniquement pour lui complaire.» (2)

Eene tweede gevolgtrekking van den *Courrier*, die de lezing van den *Standaard* heeft veroorzaakt.

Wanneer de *Courrier* iets zoodanigs zegt, dan moet er tusschen zijne gevoelens en die van den *Standaard* eene uitgedrukte *overeenstemming* bestaan — eene *eer*, waarnaar geen onzer overige dagbladen zal willen streven, en waaromtrent de *ijverzucht* tusschen hem en den *Standaard* dus niet opgewekt zal worden. De redactie van dat blad moge zich dan verheugen, door eenen *Jottrand, Ducpetiaux, Claes* en anderen van dat slag, als *bondgenooten*, of liever, als BUITENGENOOTEN te worden toegejuicht. — Zij moge het genoegen smaken, de hand te bieden aan menschen, wier handen met het bloed en den roof van de onschuldige slagtoffers van eerlijkheid en trouw besmet zijn — zij moge juichen, aan genoemde handelingen stof te leveren, om onze denkwijze en onze met het gouvernement eenstemmige gevoelens, bij den vreemdeling in een verkeerd daglicht te kunnen plaatsen, en op die wijze onze eendragt in het handhaven onzer nationale eer en onafhankelijkheid te bezwalken. Zij moge . . . . doch genoeg. Het licht der waarheid zal eenmaal, in weerwil van alle ons vijandige pogingen, doorstralen, en den volkeren verkondigen, dat slechts eene stem uit Holland opgaat: MET ORANJE EN DOOR ORANJE LEVEN OF VERGAAN!

Heden ziet het licht en is op den 17 december uitgegeven de wet van den 14 dec. 1831, omtrent de inkoming en aflossing van schuld voor 1832.

— De Eerste Kamer van de Staten-Generaal heeft zich met de wetten, ter vaststelling der buitengewone behoeften voor 1832, en der middelen om daarin te voorzien, vereenigd.

— Uit 's Bosch meldt men, dat gisteren aldaar veertien Belgische deserteurs zijn aangekomen, die, naar men verneemt, naar Thiel worden opgezonden, om bij het korps van den kolonel *Cleerens* te worden ingedeeld.

— Z. K. H. de Prins Veldmaarschalk zou tegen den 16den uit het hoofdkwartier weder naar de residentie vertrekken.

— Uit Geldorp, nabij Eindhoven, wordt ons verzocht, het volgende in ons blad mede te deelen:

» Voor weinige dagen had hier een droevig sterfgeval plaats; een arbeidsman, vader van een behoeftig huisgezin, kwam onverwacht te vallen, eene nog zwangere vrouw en negen kinderen, waarvan het oudste niet meer dan dertien jaren bereikt heeft, nalatende.

» Naauwelijks was dit noodlottig sterfgeval in de omstreken der overgeblevenen ruchtbaar, geworden of de heeren officieren der 5de en 6de kompagnien dragonders no. 4, en der 5de kompagnie dragonders no. 5, alhier gekantonneerd, vereenigden zich tot ondersteuning der ongelukkigen en bragten milde bijdragen bijeen, tot voorziening in derzelver nood; insgelijks stonden alle onder-officieren en dragonders der 5de en 6de kompagnien voornoemd vrijwillig een of sommigen twee, drie à vier dagen tractement, tot hetzelfde einde af. Groote dank worde, ook uit naam der hulpbehoevenden, dezen menschlievende gevers toegebragt; zegen ruste op hunne edele daad; hij vergezelle hen ook in het uur van gevaar, wanneer hun arm het vaderland ter verdediging zal strekken.»

— Wij lezen in het brusselsche dagblad *le Lynx* het volgende:

» Er wordt in de stad van niets anders gesproken dan van een nieuw protocol, hetwelk ons gouvernement zou gewenscht zijn en in hetwelk slechts van Belgie gevorderd zou worden, om van de vrije vaart op de hollandsche binnenlandsche rivieren en stroomen af te zien; daar dit artikel van het door de conferentie voorgestelde traktaat datgeen is, op welks vernietiging koning *Willem* de hollandsche natie het meest aandringen, zoo hoopt men van de wijsheid en gematigdheid onzer afgevaardigden, dat zij zich aan deze nieuwe voorwaarden onderwerpen en dezen waarborg van hunne liefde tot den vrede geven zullen. Koning *Willem*, alsdan, in de oogen der Hollanders, geene gegronde reden meer hebbende, om zijne toetreding tot het tractaat te weigeren, zal dan wel genoodzaakt zijn, de wapenen neder te leggen (!!) en de vrede van Europa zal geen gevaar meer loopen van gestoord te zullen worden.»

— De eerst onlangs tot voorzitter van den oostenrijkschen hofkrijgsraad benoemden generaal *Frimont*, is volgens berigten uit Weenen van 26 December, aldaar dien dag overleden. De dood van dezen veldheer, die in zijne lange loopbaan menigvuldige bewijzen van uitgewone krijgskundige bekwaamheden gegeven had, en door zijne gematigdheid, zoowel bij het dempen der Napolitaansche omwenteling in 1821, als ter gelegenheid der onlusten in Modena en de pauselijke staten, in het afgeloopen jaar, eene welverdiende achting verworven had, wordt als een groot verlies voor Oostenrijk aangemerkt.

BELGIE.

Brussel, den 6den Januarij.

De generaal *Belliard* was gisteren avond nog niet aangekomen, maar werd ieder oogenblik verwacht.

— Wij vernemen dat de heer *de Potter* een proces zal beginnen tegen de zoodanigen zijner ambtgenooten van het voormalig provisioneel Belgisch gouvernement, welke van zijne afwezendheid misbruik gemaakt hebben, om eene som van 20 à 25,000 francs te bemeesteren, welke hem toekwam, als zijnde zijn aandeel in de, door het congres, aan gezegd gouvernement toegelegde schadeloosstelling. De heer *de Potter* heeft vooraf verklaard, dat al het geld, dat hij zou kunnen terug bekomen, voor de armen bestemd was.

— Een Rijsselsch dagblad zegt, dat de heer *de Mortemart*, Fransch gezant te Sint-Petersburg, den koning zijne demissie gevraagd heeft.

— Een onzer dagbladen behelst de lijst der koningen en vorsten, die, in het afgeloopen jaar 1831, overleden zijn. Ziethier dezelve: De koning van Sardinie, de groot-vorst *Konstantijn*, de prins magnaat van Hongarije, prins *Borghese*, de regerende vorst van Hohenzollern-Sigmaringen, de hertogin douairière van Saksen-Coburg en de prinses van *Lochwicz*, gemalin van den grootvorst *Konstantijn*.

— Het handelhuis *Maberly* en Comp. te Londen, waarvan een onzer dagbladen, ter gelegenheid van door dat huis aan ons gouvernement gedane aanbiedingen, de geldleening betreffende, in eene reeks van artikelen, zulk een hoog financieel denkbeeld gegeven had, heeft deszelfs betalingen geschorst en zal, gelijk algemeen gevreesd wordt, andere handelhuizen in deszelfs val medeslepen.

— De heeren *Rothschild* hebben, ter beurze van Londen, obligatien uit onze leening voor 75 pCt afgezet, terwijl zij dezelve aan de handelhuizen te Parijs voor 77 verkocht hebben. De uit dezen staat van zaken spruitende debatten zijn oorzaak geweest van de daling, welke ter beurze van Parijs van den 2den heeft plaats gehad. Men wilde zelfs, dat het huis *Rothschild* zich verbonden zou hebben, om de prijzen, zoo op de eene als op de andere beurs, niet beneden de 77 te bepalen. Maar deze daadzaak was ongegrond en wij kunnen verzekeren, dat de belofte, om niet beneden de 77 te verkoopen, alleen Parijs betrof; vroegere engagementen zouden niet

---

(2) Wij gelooven het redelijker, den waren toestand van Holland te beoordeelen, naar de artikels van het Haagsch dagblad, den *Standaard*. De redeneringen van dit, onafhankelijk blad verschillen veel van die, welke eenige direktelijk door het kabinet te 's Hage bezoldigde schrijvers ons willen doen gelooven. Wij staan gaarne toe, dat Koning *Willem* nog niet gezind is te zwichten, maar wij nemen niet aan, dat hij de Hollanders gezind vinde ook de laatste opofferingen, alleen om zijnentwil, te doen.

verdorloofd hebben, om, wat Londen betreft, tot eene dergelijke voorwaarde toe te stemmen.

Onze fondsen schijnen te zullen stijgen. Gisteren stonden, ter beurze van Brussel, de 12 mill. op 85; de 10 mill. op 77 ½. er deden zich weinig verkoopers op. Deze prijzen komen ons voor, eene gevoelige rijzing aan te duiden, die zich bij de eerste beweging in de zaken moet vertoonen.

De 24 millioenen waren genoteerd als volgt: Londen, op den 2den, 76 ¼ a 76 ½; Parijs, op den 3den, 75¾ a 75⅞; en Antwerpen, op den 5den 76⅞ a 77¼.

Ter beurze van Parijs van den 4den waren, volgens, door middel van eenen estafette, aangebragte tijdingen, alle fondsen gerezen.

FRANKRIJK.

PARIJS, den 4den Januarij.

De kamer der gedeputeerden heeft in hare zitting van gisteren een voorstel van den heer *Meynard* aangehoord; hetzelve strekte om eene wijziging te brengen in de wijze van perceptie der indirecte belastingen. De ontwikkeling van het voorstel zal zaturdag plaats hebben.

De kamer heeft vervolgens de discussien hervat over het ontwerp van wet, tot wijziging van de wet op de nationale garde, voor zooveel betreft het mobiele gedeelte derzelve.

In weerwil der oppositie van sommige leden van de linkerzijde, die de wet als onvoldoende beschouwen, zijn de eerste artikels bijna zonder discussie, behoudens de door de commissie voorgestelde modificatien, aangenomen.

— De *National*, terugkomende op het antwoord des konings, aan den prins *Castelcicala*, die uit naam van het korps diplomatique bij gelegenheid van het nieuwe jaar, het woord voerde, gegeven, zegt, dat het eerst ontworpen antwoord geheel anders was, en daarin op eene vrij duidelijke wijs de ongerustheid des gouvernements en hare gezindheid om tegenstand te bieden, uitgedrukt was. Men was echter van dit voornemen terug gekomen, alhoewel juist daarom de onrustige tijdingen niet veranderd waren. Het schijnt integendeel zeker, dat ons gouvernement kennis draagt van de stellige weigering van Oostenrijk om tot het Londensch traktaat toe te treden en van deszelfs aanstaande intogt in de legatien, waarvan het doel is, om het bestaand gezag in Italie te handhaven, en zich met het koningrijk Napels in gemeenschap te stellen, hetgeen, zegt men, door zeer ernstige bewegingen bedreigd wordt. De *National* wil, voornamelijk aan deze tijdingen, den loop der beurs van gisteren hebben toegeschreven.

— De afkeer voor de dienst, zegt *le Mouvement*, doet zich in het leger meer en meer gevoelen. Wat onder het vorig gouvernement plaats greep, hernieuwt zich thans. Maar weinig militairen zijn er die, na het eindigen van hunnen dienstijd, voort blijven dienen. Men bergt ons, dat 22 onder-officieren van het 32ste van linie gisteren hun regiment verlaten hebben.

— De *Tribune* deelt de volgende woordenwisseling mede, welke de president van den raad met den russischen ambassadeur zou gehad hebben, bij gelegenheid dat deze laatste het voornemen van keizer *Nicolaas* zou kenbaar gemaakt hebben, van den koning van Holland bij te staan, in het doen gelden van des elfs regten op Belgie, overeenkomstig de tractaten van 1815. De keizer wil den oorlog dan? zou de president van den raad uitgeroepen hebben. — Hij wenscht dien althans niet, moet de heer *Pozzo-di-Borgo* hebben geantwoord, — Maar eene restauratie in Belgie zou de nadeeligste gevolgen voor Frankrijk hebben; de gevolgen er van voor het gouvernement des konings zouden onberekenbaar zijn. — *Des te erger*, moet de ambassadeur binnen 's monds gezegd hebben.

— De *Stenographe* verzekert, dat koning *Lodewijk Philips* bij de ontvangst op het kasteel het korps militairen met bijzondere belangstelling ontvangen, en het zeker schijnt, dat hij aan een kolonel zou gezegd hebben: » Mijnheer, weldra zullen wij uw noodig hebben, zegt uwen soldaten, dat men het gouvernement van Julij wil aanvallen." Deze woorden waren van mond tot mond gegaan en hadden iedereen ten hoogste verwonderd. — Hetzelfde blad verhaalt nog, dat onlangs, bij een diner, waar zeventig gedeputeerden tegenwoordig waren, niemand er aan dacht, om de gezondheid des konings in te stellen; aanmerkingen, zegt hetzelve, behoeven wij hier niet te maken.

— Het dagblad *l'Opinion* behelst het volgende:

» Het gerucht liep gisteren avond, dat ten gevolge van uit Petersburg ontvangen depeches, een soort van panische schrik aan het hof der Tuilerien, was heerschende. Men zeide, dat de Koning, zeer ter neder geslagen over al de moeijelijkheden en tegenwerkingen, gedurig herhaalde, dat hij niet wist welke partij te nemen, om aan de vorderingen der Noordsche potentaten te voldoen.

» Het schijnt inderdaad, dat sedert eenigen tijd al de begoochelingen, die *Louis Philippe* zich gevormd had, zoodanig hem beginnen te verdwijnen.

— Uit Versailles schrijft men ons, dat in den loop der week oproerige placaten op verscheiden plaatsen in de stad waren aangeplakt, looden medailles, met de beeldtenis van *Hendrik V*, had men in, Carlistische proclamatien gewikkeld en in de kasernen geworpen. (*Revolution*.)

— De fondsen stonden ter beurze van gisteren, de 5 pCt. kont. 95,90, op tijd 96,15; de 3 pCt. kont. 66,90, op tijd 66,15; de Napelsche renten kont. 76,45, op tijd 76,40.

ENGELAND.

LONDEN, den 2den Januarij.

De *Courier* tracht, in zijn nommer van heden, te betoogen, dat de tot nu toe door het russisch kabinet gedane demarches, in een strijdigen zin met de 24 artikelen, hun grond vinden alleen in de begeerte van dit kabinet, om zich delicaat jegens Holland te betoonen, maar dat de keizer van Rusland, in den grond der zaak, evenzeer gezind was als de overige souvereinen, om de belgische kwestie bepaaldelijk te regelen.

— Eene deputatie van het grieksch gouvernement is te Londen aangekomen, om met Engeland en Frankrijk in conferentie te treden, over de keus van een souverein voor Griekenland.

— Na de conferentie der vijf plenipotentiarissen van den 30sten December, is er een raad van de engelsche ministers belegd, welke zeer lang geduurd heeft.

— De belgische fondsen zijn op onze beurs een weinig gedaald; ook onze eigen fondsen zijn dalende; zij stonden den 2den 83⅞.

(*Uittreksel uit een brief.*)

Zoo wij degenen gelooven willen, die de geheimen der diplomatie zeggen te voorzien, dan zou lord *Grey* de noodzakelijkheid gevoeld hebben, om zich van de wezenlijke oogmerken van Oostenrijk en Pruissen, omtrent de Belgische zaak te verzekeren. Gij zult niet vergeten hebben, dat Oostenrijk en Pruissen, ziende, dat keizer *Nicolaas* het tractaat van Londen niet ratificeerde, verklaard hebben, dat hunne ratificatie in dat geval noodeloos werd. Dit dubbelzinnig gedrag dezer beide kabinetten heeft lord *Grey* doen besluiten, om een categorisch antwoord aan Pruissen en Oostenrijk af te vragen, of zij het tractaat van Londen goedkeuren of dadelijk afkeuren, en deze vraag zou dan ook de oorzaak van het vertrek van alle die courriers naar het vaste land zijn. (*Zie ons vorig nommer.*)

Deze handelwijze van lord *Grey* is een natuurlijk gevolg van zijne positie. De 17den Januarij is de dag, waarop de zitting van het parlement hervat wordt; op dienzelfden dag zal de zich tegen de hervorming kantende oppositie, ingeval de belgische zaak, in weerwil der gezegden in de troons-aanspraak, alsdan niet afgeloopen mogt wezen, het ministerie deswege onophoudelijk kwellen, en lord *Grey* wil gereed zijn, om, op dien 17den, een definitief antwoord te kunnen geven, ten einde uit eene onzekerheid te geraken, welke eenen nadeeligen invloed op alle zaken van Europa uitoefent. Ook onze fondsen gevoelen deze onzekerheid; er worden geen zaken gedaan; de speculatien zijn als verstomd en de notering der fondsen blijft van het begin der beurs tot aan het einde dezelfde.

Vreemd is het de belgische fondsen op 1 ½ pCt. premie genoteerd te zien, zonder dat de grond prijs opgegeven wordt. Men zou haast zeggen, dat deze notering slechts *pro forma* is, en dat er in het geheel geene zaken in die fondsen gedaan worden.

De redactie van het *Algemeen Nieuws- en Advertentie-Blad* schijnt gebelgd te zijn, dat wij den uitgever, redacteur enz. bij name genoemd hebben. Deze dan — zoo wij zijne bedoeling vermeenen te raden — en dit is moeijelijk, dikwerf onmogelijk — wenscht in het vervolg redactie genoemd te worden. Ook goed — de redactie dan is gebelgd, en geeft dit niet onduidelijk te kennen, in een artikel, in het nummer van den 31 December ll. van bovengenoemd blad opgenomen, waarin het *Journal de la Haye* van ter zijde ook zijn deel ontvangt! Deze *bombast* te wederleggen zoude ons weinig moeite kosten; doch het *sop is de kool* niet waardig; wij laten dezelve derhalve aan het gezond oordeel van het publiek over. Ten einde onze lezeren zich echter in het vonnis der critiek van het *A. N. E. A.* niet vergissen, willen wij alleen aanduiden, dat het bedoelde artikel aldus begint: » In ons N°. van » den 17 December noemden wij het besluit in 24 en 3 artikelen » een knoei-traktaat en de Engelsche ministers onregtvaardige regters, die te blozen zullen *hebben*, over de rol die zij gespeeld » *hebben*, in een geding dat zij *hebben* enz." Wij willen alleen hierbij opmerken, dat het werkwoord *hebben* en *te hebben* bij den Heer — de redactie wilden wij zeggen — een veel beteekenend woord is, dat bij voorkeur *in alles* en *voor alles* wordt aangewend. Wij zijn intusschen der bedoelde redactie onzen innigen dank verschuldigd,

voor den geuitten welwillenden wensch. *Elk greintje gezond verstand* dat wij meerder in ontvangst nemen, zullen wij ten voordeele van het publiek, waarvoor wij schrijven, aanwenden. Voor eene zoodanige aanwinst wilden wij zelfs opofferingen doen. Zoo de bewoner van het huis no. 4 in de molstraat te 's Hage, deze *waar* tegen *hooge interest* uitzet, gelieve hij ons zulks te doen weten; — wij zeggen *hooge interest*, altijd in de veronderstelling zijnde, dat hij het eerst tegen lageren prijs, bij anderen moet leenen!

LETTERKUNDIG BERIGT.

Album van Romans en Verhalen. Tweede deel; bevattende: De Harpspeler, romantisch tafereel uit het leven van ALBRECHT DEN DAPPEREN, Markgraaf van Brandenburg. Naar het Hoogduitsch van A. VON TROMLITZ. Te 's Gravenhage bij G. VERVLOET, 1831, in 8°, gr. 424 bladz. De prijs is . . . . . . f 4,00.

Reeds ziet het tweede deel van de naauwlijks door ons aangekondigde onderneming van den heer VERVLOET het licht, en aangenaam is het ons, [illegible], aan het eerste deel gehecht, ook in eene ruime mate aan dit tweede deel toe te kennen. De vertaling van eene der romantische tafereelen van TROMLITZ, getuigt wederom, dat een goede en kiesche smaak bij deze onderneming voorzit. Naar ons inzien, kan het dan ook niet missen of een ruime[illegible] moet derzelver [illegible] zoo wel de keuze der verhalen, derzelver goede vertaling en bearbeiding, als de uitvoering, het papier en een fraai uiterlijk, de aanmoedigendste eigenschappen dezer onderneming zijn. — Daardoor onderscheidt zij zich boven de vertalingen van zoo vele nietsbeduidende romans, die, om derzelver inhoud en bewerking, na hunne in het licht verschijning al zeer spoedig aan de vergetelheid worden overgegeven, zonder een blijvend aandenken achter te laten. De goede vertalingen der werken van BALZAC en VON TROMLITZ zal men zeker, zelfs met genoegen, herhaalde malen kunnen lezen.

Het tooneel van dit romantisch tafereel is geplaatst in het tijdperk van het verbond der Duitsche protestantsche vorsten tegen den Keizer van Duitschland, — een verbond, voornamelijk ten doel hebbende, om zich tegen de aanmatigingen van het Roomsche hof te verzetten, en daardoor het [illegible] gebouw der Protestantsche Godsdienst te schragen; doch waarbij het eigenbelang der verbondene vorsten eene te groote rol speelt.

[illegible] dit tafereel over het karakter van den Markgraaf ALBRECHT DEN DAPPEREN, dewijl de onderscheidene handelingen [illegible] zijn, dat men zijne zwakke en goede zijden regt kan leeren kennen. Behalve de aangename en zedelijke ontwikkeling van dit tafereel, is het niet zonder geschiedkundige strekking, en verkrijgt daardoor eene dubbele waarde.

De karakters der onderscheidene handelende personen verschillen zeer, en zijn elk in het bijzonder met scherpe trekken afgeteekend.

De heer V. ga op dezen voet met zijne onderneming voort, dan kan hij van eenen grooten bijval verzekerd zijn.

DANKBETUIGING.

De ondergeteekende kapitein kommanderende het detachement van het 2de Batt. der 2de Afd. Noord-Brabandsche Schutterij, gevoelig over de behandeling, welke zijne manschappen hier en elders, op hunnen doormarsch van Naarden naar Middelburg ondervinden mogten, heeft het genoegen, zoo voor zich, als de verdere officieren, onder-officieren en schutters van gezegd detachement, openlijk zijne erkentenis te betuigen.

Aan het plaatselijk bestuur en ingezetenen van Oudewater voor het hartelijk onthaal aldaar genoten.

Aan de ingezetenen van Moordrecht, voor de verkwikkingen en geldelijke uitreiking aan sommigen hunner.

Aan den heer [illegible] te Rotterdam, die aan ieder schutter, bij [illegible] een pak tabak aanbood, en de uitreiking daarvan, [illegible] den [illegible] persoonlijk [illegible], en aan de heeren luit. kol. en verdere officieren der Middelburgsche Schutterij, zoo mede aan den heere plaatselijke kommandant dier stad, welke aan het hoofd van het korps muziekanten dier schutterij, de beide kompagnien onder het aanheffen der volksliederen, met eene gepaste toespraak, regt hartelijk hebben verwelkomd en naar de kazerne begeleid, waarvoor aan gezegd korps muziekanten, in [illegible] van het detachement, dan ook hartelijke dank wordt gezegd; met de verzekering tevens, dat dit bewijs van achting nog lang in aandenken onzer Noord-Brabandsche schutters zal blijven, die zich dezelve wederkeerig bij Middelburgsche ingezetenen zullen trachten waardig te maken; met twijfelende [illegible] Noord-Brabandsche ingezetenen zullen [illegible] gelegenheid te baat nemen om het goed onthaal dat de schutters hunner provincie hier en elders genoten, te vergelden aan hen, die reeds zoo menig bewijs van Noord-Brabandsche gastvrijheid mogten ondervinden.

[illegible] den [illegible] Januarij 1832.

J. A. GERDLACH, Kapitein.

AMORTISATIE SYNDICAAT.

De Agent van het Syndicaat te *Breda*, M. SMITS, zal op Maandag den 16 Januarij 1832, 's morgens om 10 ure, ten Stadhuize van *Breda*, al of niet in tegenwoordigheid van den Heer Inspecteur der Domeinen in het 1e ressort, en ten overstaan van den Heere Burgemeester der Stad *Breda*, publiek en voor alle man verkoopen:

[illegible] kavelen SCHAARHOUT in de *Lies-*, [illegible] en verdere dominiale Plantaadjen [illegible] onderscheiden kavelen SCHAARHOUT, en extra schoone en zware EIKEN BOOMEN, staande te *Klein Zundert*, alles breeder bij billetten omschreven.

De konditien van verkoop liggen ter lezing ten kantore van den Agent, terwijl bij de respective Dominiale Plantaadjemeesters nadere informatien en aanwijzing te bekomen is.

Breda, den 2den Januarij 1832.

De Agent voornoemd,
M. SMITS.

* * Men zal op Donderdag den 2e Februarij 1832, des avonds ten 5 uren in het Logement *het dorstige Hert*, te *Woerden*, ten overstaan van den heer Vrederegter van het kanton *Woerden*, door het ministerie van den aldaar residerende Notaris MAARTEN DE HAAN, JANSZOON, publiek verkoopen: Twee kapitale, uitmuntend goed, ingerigte, florisante, best beklante en zeer winstgevende FABRIEKEN, bestaande in eene PANNEN- EN TIGCHELBAKKERIJ en eene STEENBAKKERIJ, beiden in vollen bloei en werking, met kapitaal WOONHUIS, een aantal ARBEIDERSWONINGEN, GEREEDSCHAPPEN, AARDSPECIEN en verdere ap- en dependentien. Zijnde alles geheel compleet en in den besten staat, [illegible] ieder met zijn toebehooren afzonderlijk worden geveild. Wijders nog diverse WOONHUISJES en eenige perceelen LANDERIJEN waarvan de meeste zijn voorzien van uitmuntende goede *Steen-*, *Pannen-* en *Tigchelaarde*. Alles staande en gelegen nabij de stad *Woerden* aan den Rijn. Behoorende tot de nalatenschap van den heer ADRIANUS KNOPF, AARTSZOON, overleden te *Woerden*, den 1[illegible] October 183[illegible], en vermits deze Verkoop enkel uit overlijden van gemelden Eigenaar geschiedt, zullen de koopers gemelde Fabrijken dadelijk kunnen aanvaarden. Alles breeder bij geaffigeerde billetten, en nader onderrigt te bekomen, ten kantore van voorn. Notaris *de Haan* te, *Woerden*.

VERKOOPINGEN.

J. A. C. SIMON, *te Princenhage*, zal de navolgende dagen, des voormiddags ten 10 uren verkoopen:

11 Januarij, bij de Wed. J. VAN BAAL op de *Bosch*

52 Kavelen EIKEN BOOMEN, staande op den *Mui-zenberg* bij *Burgst*, en

8 Kavelen EIKEN en ESSENBOOMEN, staande op *Overveld* op *Schoonenberg*.

12 Januarij, in het *Liesbosch* in het park *de Geer*.

100 Kavelen EIKEN STRUIKEN en BRANDHOUT.

18 Januarij, op de stede van den Heer VAN HAL op *Groot Overveld*, bij het *Liesbosch*.

Ruim 100 Kavelen EIKEN STRUIKEN en BRANDHOUT.

* * Voor een prijsje tot AFBRAAK te KOOP.

* Een voor 12 jaren geheel nieuw opgerigte en ongemeen spoedig werkende dubbele PAARDEN-OLIEMOLEN. Te zien bij J. VAN DER HEYDEN te *Nijmegen*.

Liefhebbers gelieven zich op te doen voor 1 Februarij 1832, doordien, *zonder verkoop* van eden gehelen Molen, denzelve na dien tijd, voor gedeelten verkocht zal worden.

LETTERKUNDIG BERIGT.

De grootste Dichter van Nederland, BILDERDIJK, is niet meer, hij stierf, maar leeft in zijne werken voort. — Al wat aan die werken uit 's grooten mans nalatenschap kan worden toegevoegd, zal voorzeker den [illegible] vereerdere en den minnaar der Vaderlandsche Poezij hoogst welkom zijn. De ondergeteekende is zoo gelukkig van het Letterlievend Publiek, twee voortreffelijke kunstgewrochten te kunnen aanbieden, die tot heden, toe het licht niet zagen. Het NICOTIAANSCHE KRUID, een leerdicht, hetwelk gerustelijk als een [illegible] tot het meesterstuk van [illegible], *de Ziekte der Geleerden*, mag worden aangemerkt, en het UITZIGT OP MIJNEN DOOD, waarin de vereenwigde Dichter, zoo wel in [illegible] verzen, als in uitvoerige aanteekeningen een belangrijk tafereel ophangt van zijn inwendig en uitwendig Dichterlijk en Christelijk leven. Deze twee gedichten zullen met elkander worden uitgegeven, terwijl de Heer [illegible] *van der* [illegible] Junior zich wel heeft willen lasten tot de bezorging dezer uitgave, en het vervaardigen van een Voorberigt, een [illegible] van den onvergetelijken Dichter, benevens een beknopt verslag van zijne doorluchtigste voortbrengselen in het vak der Poezij en Wijsbegeerte. Het werkjen zal omtrent zes vellen druks beslaan, in groot octavo fraai worden uitgevoerd, en bij inteekening verkrijgbaar wezen tot *f* 1,40. Van heden aan is deze inteekening opengesteld bij de voornaamste Boekhandelaren van Ons Nederland tot den [illegible] Februarij 1832.

Rotterdam
den 27 *December* 1831.

A. F. H. SMIT.

* * Bij BROESE & COMP. is te bekomen het uitstekend welgelijkend Portret van Z. M. Koning WILLEM de Iste, gedrukt ter Steendrukkerij van DESGUERROIS & COMP., op Chineesch papier, groot formaat . . . . *f* 2,90.

Portret van Mr. WILLEM BILDERDIJK, op Chineesch papier . . . . *f* 1,20.

Te BREDA, bij BROESE & COMP., Boekdrukkers en Boekverkoopers.